

# Ръководство на потребителя за диагностичен кантар за баня Beurer BF 500



## 1. Включено в доставката:

- 1 бр. диагностичен кантар Beurer BF 500
- 3 AA 1.5 V батерии
- Тези инструкции за употреба

## 2. Инструкции за безопасност:



- Не претоварвайте кантара с повече от 180 kg/396 lb/28 st.
- Опасност от подхлъзване: Не стъпвайте върху кантара с мокри крака.
- Опасност от преобръщане: Винаги заставайте в средата на кантара, когато се претегляте.
- Поставете кантара на равна и стабилна повърхност. Не го поставяйте на мокет.
- Уредът не бива да се използва по време на бременност.
- Кантарът не бива да се използва от хора с медицински импланти (като пейсмейкъри), защото това може да окаже влияние върху правилната им функционалност.
- Не стъпвайте върху кантара с мокри крака, както и ако повърхността му е мокра, поради опасност от подхлъзване.
- Не стъпвайте върху ъглите на кантара, тъй като може да се преобърне и да паднете.
- Възможни са леки отклонения в измерванията поради технически причини, тъй като везната не е калибрирана за професионална медицинска употреба.
- Потърсете професионален съвет от подходящо квалифициран персонал (напр. лекар), когато предприемате лечение или диета за справяне с наднормено или поднормено тегло. Здравните стойности, които са определени с помощта на кантара, могат да помогнат на квалифицирания персонал при диагностицирането ви.
- Неточни или малко вероятни резултати могат да възникнат при определяне на телесните мазнини при деца, активни спортисти или хора с медицински/физически ограничения (напр. симптоми на оток, остеопороза, хора, които приемат сърдечно-съдови лекарства или лекарства, които променят съдовата система, хора с големи анатомични аномалии на краката).
- Всички поправки трябва да се извършват от Отдел Обслужване на Клиенти на Beurer или от оторизирани търговци. Преди да се обърнете за съдействие, моля първо проверете дали батериите не трябва да бъдат сменени.

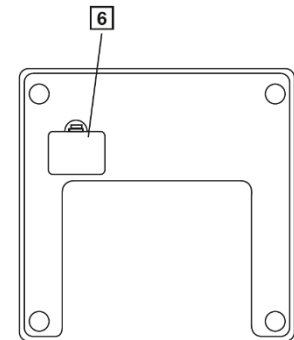
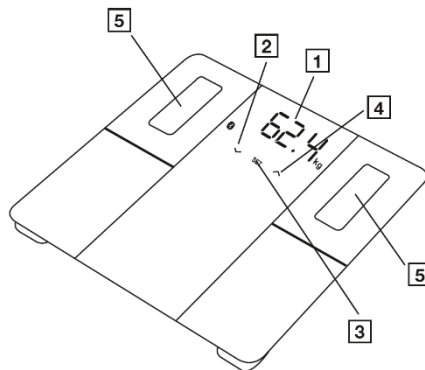
## Относно батериите:

- Пазете батериите далече от деца. Поглъщането на батерии може да бъде изключително опасно.
- Съблюдавайте + и - полярността на батериите.
- Ако батерия протече, използвайте ръкавици и почистете отделението за батерия със суха кърпа. Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерии, измийте веднага с вода и потърсете лекар.
- Пазете батериите от силна топлина.
- Не хвърляйте батериите в огън – опасност от експлозия.
- Не зареждайте или подлагайте батериите на късо съединение.
- Ако уредът няма да се използва продължително време, извадете батериите от него.
- Сменявайте всички батерии закуп като използвате същия тип батерии.
- Не използвайте презаредими батерии.
- Не разглобявайте и мачкайте батериите.
- Използвайте батерии, които не съдържат тежки метали.

- Не излагайте батериите на директна слънчева светлина.
- Поглъщането на батерии може да бъде изключително опасно. Дръжте батериите и кантара далеч от обсега на деца. Ако глътнете батерия, моля потърсете медицинска помощ веднага!

### 3. Описание на уреда:

1. Екран
2.  Сензорен бутон (намалява стойността на настройката)
3. Сензорен бутон за Настройки (за потвърждаване)
4.  Сензорен бутон (увеличава стойността на настройката или използва за потребителски когато задавате измерени стойности)
5. Електроди
6. Отделение за батерии
7. Измервания
8. Единица на измерване
9. Данни на тяло
10. Прехвърляне на данни от измерване
11. Кантар, който е свързан към Bluetooth®



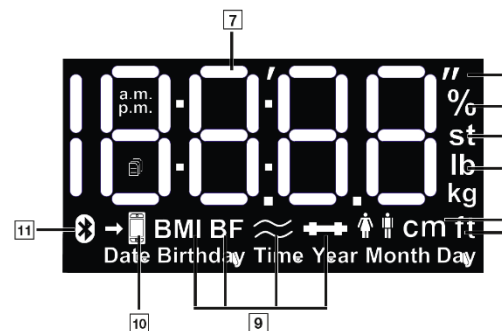
се  
избор,

Този кантар е предназначен за измерване на вашето диагностика на личните ви фитнес данни. Той трябва да използва само за лични цели в домашна среда. Той не е предназначен за търговски или медицински цели. Трябва използвате това устройство само по уточнения в това ръководство начин и спрямо инструкциите за употреба.

### 4. Употреба:

#### Полезни съвети преди употреба:

- Поставете кантара на равна, твърда повърхност, туй като това е изключително важно за правилно измерени стойност.
- Мерете се приблизително по едно и също време на деня (най-добре сутрин, след посещение на тоалетната, на гладно и без дрехи).
- Измерването на телесните мазнини може да се прави само на бос крак. Може да си навлажните леко ходилата – резултатите може да не са задоволителни при напълно сухи или задебелили крака поради недостатъчна проводимост.
- Стойте изправени и не мърдайте докато се мерите. Уверете се, че теглото ви е равномерно разпределено върху кантара.



тегло и за  
се  
да

#### Създаване на потребители на кантара в приложението “beurer HealthManager Pro”:

Този кантар има 8 места за запаметяване на 8 различни потребителя. Може да използвате приложението “beurer HealthManager Pro”, за да настроите всеки потребител удобно и бързо чрез вашия смартфон. За целта трябва да следвате следните стъпки:

1. Сканирайте QR кода на вашия смартфон и инсталирайте приложението “beurer HealthManager Pro”.
2. Пуснете приложението и следвайте инструкциите.
3. Когато стигнете до края на инструкциите ще бъдете подканени да стъпите върху кантара, за да направите първоначална измерване (за следващо персонално разпознаване в рамките на +/- 3 кг). Веднага, когато видите потребител (например “U: 1”) и „0.0“ на екрана на кантара, стъпете върху него.




#### Бележка при употреба от повече от един потребител:

Създайте отделно приложение за всеки потребител (в същия/различен смартфон/таблет на който е инсталирано приложението “beurer HealthManager Pro”).


Ако същият кантар се използва от няколко потребителя на приложението, устройството трябва да бъде добавено в приложението за всеки един от тях по време на настройката му. Новият потребител ще бъде създаден автоматично на кантара (например U:2).

### Алтернативен метод: Създаване на потребители без приложението

За целта не трябва да създавате потребител директно на кантара, ако вече сте създали същия потребител на приложението. Този процес не е необходим, ако кантарът вече е бил свързан към приложението.

1. Премахнете изолационната лента от отделението за батерии **6** или поставете батерии (на екрана започва да мига "USE APP").
2. Поставете кантара на стабилна повърхност.
3. Натиснете бутона за Настройки **3**.
4. Задайте настоящата дата (година, месец, ден) и часа. Потвърдете всяка стойност като използвате бутон **3**, докато не видите „0.0“ на екрана.
5. Натиснете бутона за Настройки **3**.
6. На екрана се появява Единица. Изберете желаната от вас единица с бутоните **2/4** и потвърдете избора си бутон **3**.
7. На екрана се появява Потребител. Използвайте бутон **4**, за да изберете потребителя, който желаете (може да изберете от U: 1 до 8). Потвърдете избора си с бутон **3**.
8. На екрана започва да мига . Използвайте бутон **4**, за да настроите пола на потребителя. Потвърдете избора си с бутон **3**.
9. На екрана започва да мига „170“. Използвайте бутона **4**, за да зададете височината, която искате. Потвърдете избора си с бутон **3**.
10. Годината, месеца и деня започват да мигат на екрана в тази последователност. Използвайте бутон **4**, за да зададете рождената си дата. Потвърдете избора си с бутон **3**.
11. На екрана започва да мига „3“. Използвайте бутон **2/4**, за да зададете нивото си на активност в зависимост колко физически упражнения правите (1 до 5 → 1: Никакво; 2: Ниско; 3: Средно; 4: Високо; 5: Много високо). Потвърдете избора си бутон **3**.
12. На екрана се появява „Край“. След това ще видите „0.0“ със символа на потребителя. Направете първоначално измерване (за следващо автоматично разпознаване в рамките на +/- 3 кг.)

### Измерване:

1. Стъпете на кантара боси. Застанете върху двата електрода без да мърдате като внимавате теглото ви да бъде разпределено равномерно. Кантарът ще се включи автоматично.
2. Теглото ви ще се появи на екрана. Разпознатият потребител трябва да се появи на екрана автоматично. Ако кантарът е разпознал няколко потребителя използвайте бутон **4**, за да изберете правилния потребител и изчакайте 3 секунди. Слезте от кантара.
3. Следните стойности ще се появят една след друга на екрана.
  - Индекс на телесна маса (BMI) → здравословните стойности са между 18.5 – 25;
  - Мазнини в тялото BF в % → здравословните стойности за жени са между 16 – 28% , а за мъже – 11 – 23%);
  - Водното съдържание на тялото ≈ в % → здравословните стойности за жени са >45% , а за мъже >50%);
  - Мускулен процент  в % → здравословните стойности за жени са между 27 – 43% , а за мъже – 37 – 57%);
4. Ако има установена Bluetooth® връзка и успешно измерени потребителски стойности, стойностите ще бъдат прехвърлени към приложението. Това се показва чрез символа за трансфер на данни **10** на екрана. Ако данните не могат да бъдат прехвърлени, до 30 броя стойности ще бъдат запаметени на всеки потребител. Те ще бъдат прехвърлени веднага, когато се установи връзка.
5. Кантарът ще се изключи автоматично.

**Бележка:** Ако функцията за автоматично разпознаване на потребители не работи, натиснете бутон **4**, докато вашият потребител не се появи на екрана и изчакайте 3 секунди. След това направете диагностично измерване.

**Бележка:** За да видите последното си диагностично измерване, натиснете за кратко върху кантара, докато не видите „0.0“ и след това се появи потребителският символ на екрана. След това натиснете бутон **4** многократно, докато вашият потребител не се появи и изчакайте 3 секунди. След това натиснете бутон **2**, за да видите последното диагностично измерване. За да видите други измервания, натиснете бутон **2** отново. До 30 измервания може да бъдат показани на екрана.

**Бележка:** Ако носите обувки, когато правите измерване, само вашето тегло ще бъде показано (теглото ще бъде запазено автоматично запаметено, когато кантарът отчете потребител).

### Изтриване на потребители:

Може да изтривате индивидуални потребителски профили на кантара чрез приложението "Beurer HealthManager Pro". Като алтернатива може да триете потребители директно на кантара. За да направите това, следвайте следните стъпки:

1. Натиснете върху кантара закратко докато на екрана не се появи „0.0“.
2. Натиснете бутон **3** за Настройки.
3. На екрана се появява „Мерна единица“. Потвърдете с бутон **3**.
4. На екрана се появява „Потребител“. Изберете вашия потребител с бутон **4** и потвърдете избора си с бутон **3**.
5. Натиснете и задръжте бутон **3**, докато не се появява "End" (Край) на екрана. Ако натиснете бутон **4** в рамките на 3 секунди, на екрана ще се появи "dEL". Ако потвърдите избора си с бутон **3** даденият потребител ще бъде изтрит.

### 5. Почистване и поддръжка:

- Почистването на уреда трябва да се извършва с леко навлажнена кърпа.
- Използвайте кантара само след като е изсъхнал напълно.
- Не използвайте абразивни почистващи продукти.
- Никога не потапяйте кантара във вода и не го плакнете под течаща вода.
- Никога не поставяйте предмети върху кантара, когато той не работи.
- Пазете кантара от удари, влага, прах, химикали, драстични промени в температурата и близки източници на топлина (печки, отоплителни уреди и т.н.).

### 6. Регулаторна информация:



По закон празните батерии трябва да се изхвърлят на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника. Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:

Pb = Батерията съдържа олово / Cd = Батерията съдържа кадмий / Hg = Батерията съдържа живак



Поради екологични съображения не изхвърляйте устройството в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Изхвърлете устройството в пункт за събиране или рециклиране.

Изхвърляйте устройството в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).



Опаковката изхвърлете по начин, опазващ околната среда.

Този уред отговаря на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 година за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО, Текст от значение за ЕИП.

### 7. Гаранционни условия:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта. Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 5 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
  - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
  - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
  - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
  - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

**Производител:** Beurer GmbH

**Адрес:** Soeflinger Strasse 218

89077 Ulm, Germany

**Телефон:** +497 313 9890

**Имейл:** customerservice@beureruk.com

Повече информация за продукта ще намерите на [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg).